



Весткі й Паведамленьні

інфармацыйны бюлетэнь Згуртаваньня "ПАГОНЯ"

Viestki j Paviedamleñni

Сусьветная сеціва: e-krama.com

Электронны адрас: viestki@mail.com

✉ P. O. Box 3225, Farmingdale, NY 11735

№ 1 (635)

Студзень 2019 г.



**Зычым усім
радасных Калядаў
і шчасьлівага
Новага году!**

2019

Шаноўныя падпішчыкі "Вестак і Паведамленьняў!"

Па недагляду рэдакцыі й кіраўніцтва арганізацыі ў календары Згуртаваньня "Пагоня", што вы атрымалі разам з папярэднім нумарам бюлетэня, закралася процьма памылак. На важнейшыя зь іх мы абавязаныя звярнуць вашу ўвагу.

1. Чэрвень месяц пачынаецца ў суботу, а не ў пятніцу. Дні ад 1-га да 23-га чэрвеня трэба пасунуць на адзін дзень наперад. Апошні тыдзень, пачынаючы ад Купалля, надрукаваны правільна.

2. На старонцы за кастрычнік пераблытаныя даты на маленькіх календарых на папярэдні і наступны месяцы.

3. У лістападзе Veterans Day будзе ў панядзелак 11-га верасня, а не 10-га, як надрукавана.

4. На старонцы за сьнежань пераблытаныя даты ў маленькім календары на папярэдні месяц.

Прыносім нашыя прабачэньні за гэтыя прыкрыя памылкі.



Сьнежаньскі сход Згуртаваньня “Пагоня”

У суботу, 8 сьнежня, у Доме Маракоў на Мангэтане адбыўся чарговы, сьнежаньскі сход Беларуска-Амэрыканскага Згуртаваньня “Пагоня”. Напачатку сходу старшыня арганізацыі сп. Віталь Зайка распавёў пра імпрэзы, што нядаўна прайшлі пад эгідай Згуртаваньня “Пагоня”, у тым ліку пра адзначаньне ў Нью-Брансўіку, Нью-Джэрзі, 98-х угодкаў Слуцкага Збройнага Чыну, супольна зь Беларуска-Амэрыканскім Задзіночаньнем у Нью-Джэрзі, якое ўлучала ўдзел у паніхідзе па случкіх змагарах, ускладаньне вяноў да помніка беларускім вайскоўцам на могілках у Іст-Брансўіку і ўрачыстым таварыскім абедзе з нагоды імпрэзы.

Затым адбылася тэматычная частка сходу – інфармаваньне пра Нью-Ёрскі марафон, рэгістрацыю на яго і падрыхтоўку да ўдзелу ў ім. Сёлета Нью-Ёрскі марафон стаў бліжэй тутэйшым беларусам, бо ў ім афіцыйны ўзяла ўдзел пэўная колькасьць прадстаўнікоў Беларусі або тых, хто бег пад беларускім сьцягам. Сярод іх Тацяна Грыневіч, што заняла 63 месца сярод жанчынаў, з вынікам 2 гадзіны 57 хвілінаў. 1-е месца ў мужчынаў было з вынікам 2:05:59, 1-е месца сярод жанчынаў – 2:22:48. У марафоне бралі ўдзел таксама Аксана Кузьміцкая і Аліса Ксёневіч, што паказалі больш сьціплыя вынікі, і таксама Станіслаў Гехт, які і выступіў першым па тэме марафону.

Сп. Гехт даў агульную інфармацыю пра Нью-Ёрскі марафон як адзін з найбольш прэстыжных марафонаў у сьвеце, у якім сёлета ўзяло ўдзел 52 тысячы чалавек. Сярод іх – каля 15 чалавек зь Беларусі, прынамсі, як вядома. Затым сп. Станіслаў Гехт патлумачыў, як патрапіць на марафон. Для гэтага ёсьць чатыры магчымасьці. Першая – праграма New York Road Runners (арганізацыі, што ладзіць марафон), якая завецца “9+1” – 9 раз прабегчы пэўную дыстанцыю з заліковым вынікам і 1 раз пабыць валанцёрам на адным з мера-

прыемстваў па бегу. Удзельнікі марафону таксама мусяць аплаціць складку ў 250 даляраў. Наступная магчымасьць – персанальны варыянт, прабегчы дыстанцыю вышэй за нейкі парогавы вынік. Яшчэ адзін спосаб – узяць удзел у лятарэі па розыгрышу ўдзелу, і выйграць месца. І апошняя магчымасьць – узяць удзел у дабрачыннасьці на карысьць New York Road Runners і сабраць пэўную суму сродкаў. Затым Станіслаў Гехт распавёў пра свой удзел, гэта было прэзь першы варыянт рэгістрацыі. Падрыхтоўка заняла прыкладна год, прынамсі актыўная фаза яе. Старт марафону – на Статэн-Айлендзе, і туды заўсёды трэба прыяжджаць раней. Затым пачынаецца фаза забегу праз мост Варазана. Удзельнікі пакідаюць усю верхнюю вопратку, якая перадаецца затым у Ратавальную Армію (Salvation Army). Па дарозе на кожнай мілі стаяць станцыі сілкаваньня вадкасьцю і ежай. Самая цяжкая частка, на думку прамоўцы, пачынаецца на 16-й мілі, за мастом Кўінсбара. Сп. Станіслаў Гехт прабег марафон за 4 гадзіны 23 хвіліны.

Затым перад прысутнымі выступіў сп. Раман Балдзіжар, які браў удзел у марафоне як валанцёр і дапамагаў у падрыхтоўцы. Ён распавёў пра Нью-Ёрскі марафон у параўнаньні з другімі марафонамі, сярод якіх у Амэрыцы ёсьць, напрыклад, Бостанскі й Чыкагаўскі, а ў сьвеце вядомыя Лёнданскі, Бэрлінскі й Парыскі марафоны. Сусветны рэкอร์ด цяпер каля 2 гадзінаў 3 хвілінаў. У Амэрыцы больш за 99% удзельнікаў гэта аматары, і ў Бостане сёлета першае месца заняў аматар. Наагул у ЗША вельмі распаўсюджаны рух бегуноў, ёсьць розныя дыстанцыі, якія падыходзяць канкрэтнаму чалавеку, і можна сабе заўсёды падбраць дыстанцыю, скажам, 5 км або паўмарафон, або нешта яшчэ. Затым сп. Раман Балдзіжар распавёў пра сябе і свой досвед зь Нью-Ёрскім марафонам. Наагул для ягонага ўзросту норма, каб патрапіць –

заканчэньне на бачыне 3



Адзначэньне ў Нью-Джэрзі 98-х угодкаў Слуцкага Збройнага Чыну

У нядзелю, 2 сьнежня 2018 году, у Нью-Джэрзі адбыліся мерапрыемствы па адзначэньні Дня Герояў і 98-х угодкаў Слуцкага Збройнага Чыну, ладжаныя супольна Беларуска-Амэрыканскім Згуртаваньнем “Пагоня” і Беларуска-Амэрыканскім Задзіночаньнем у Нью-Джэрзі. Раніцай 2 сьнежня ў Царкве Маці Божае Жыровіцкае ў Гайлэнд-Парку была адслужаная паніхіда па Слуцкіх Паўстанцах, якую адслужыў а. Зінові Жалобак, родам украінец з Карпатаў, які таксама ўзгадаў Герояў-Случчакоў у сваёй казані. На паніхидзе прысутныя трымалі беларускі й амэрыканскі сьцягі, а таксама гістарычны сьцяг з ДыПі-лягеру ў Віндышбэргердорфе, Нямеччына, ад Задзіночаньня Беларускіх Вэтэранаў з 1947 году, з надпісам “Перамога і Незалежнасьць!”

Затым удзельнікі сьвяткаваньня накіраваліся на беларускія могілкі ў Іст-Брансўіку. Там быў ускладзены вянок да помніка Беларускім вайскоўцам-героям, што мае надпіс: “Тым, што змагаліся, каб жыла Беларусь”. Падчас ускладаньня выступіў старшыня Беларуска-Амэрыканскага Згуртаваньня “Пагоня” сп. Віталь Зайка, які каратка спрыніўся на падзеях таго часу і закрануў важнасьць шанаваньня памяці нашых папярэднікаў, што са зброяй у руках і са сьцягам, на якім былі словы: “Мы пайшлі паміраць, каб жыла Бацькаўшчына” ў няроўным змаганьні, выйшлі бараніць Бацькаўшчыну ад бальшавіцкай навалы. Затым выступіў старшыня аддзелу БАЗА ў Нью-Джэрзі сп. Юрка Азарка, які распавёў пра традыцыю ўскладаньня вянкаў на День Герояў і пра гісторыю стварэньня помніка Беларускім вайскоўцам-героям на могілках у Іст-Брансўіку, які быў узьведзены ў 1972 годзе.

Прысутныя пасыла маглі адведаць магільны асобны баў, што спачылі на беларускіх могілках у Іст-Брансўіку, у тым

ліку ўдзельніка Слуцкага Збройнага Чыну а. Хведара Данілюка, паручніка ў Слуцкай брыгадзе, а потым сьвятара і грамадзкага дзеяча, старшыні БАЗА Антона Шукелойця, які браў удзел у адзначаньні ўгодкаў Слуцкага Збройнага Чыну ў міжваенны час у Заходняй Беларусі супольна з колішнімі змагарамі-Случчакамі, удзельнікамі Чыну.



Пасля гэтага ўдзельнікі імпрэзы сабраліся ў дайнеры “Амэга”, дзе ў сяброўскай, таварыскай гутарцы прайшоў урачысты абед. Прысутныя паднялі келіхі паўстанцкай настойкі за памяць аб Слуцкіх Змагарах, і пры добрай ежы мелі нагоду калегавашча зь сябрамі і знаёмымі.

Асобная падзяка за арганізацыю імпрэзы належыцца сп. Юрку Азарку.

Віталь ЗАЙКА

Сьнежаньскі сход “Пагоні”

заканчэньне з бачыны 2

З гадзіны 5 хвілінаў, а для Нью Ёрку — 2 гадзіны 55 хвілінаў, гэта цяжка. Але можна прабежыць паўмаратона за 1:23, і ён менавіта так і зрабіў. Сам з Мазыра, вучыўся ў Гомелі, браў удзел у марафоне 2004 году ў Асіповічах. Бегаў паўмаратоны на Статэн-Айлендзе, у Атлянтык-Сіці, Філядэльфіі, а таксама 5 км і 15 км. Дарэчы, тут, у Нью-Ёрку, ёсьць шмат бегавых клюбаў, суполкі ў Фэйсбуку, дзе ёсьць мажлівасьць рыхтавацца з трэнерам, атрымліваць дапамогу з транспартам на марафон, саколка з сымбалікай ды іншыя выгоды. Добра было б заснаваць беларускі клуб, суполку. Бо існуюць клубы польскі, украінскі (у ім каля 400 чалавек), а беларускага няма, і, дарэчы, расейскага няма таксама. Звычайна падрыхтоўка да марафону патрабуе 10-20 гадзінаў бегу штотыдзень. Сам Раман сказаў, што бегае 5 разоў на тыдзень, звычайна па 30-40 хвілінаў, а на выхадныя доўгі забег на 1,5-2 гадзіны. Трэба паступова павялічваць нагрузку, пажадана мець трэнера. Бе-

гавая лэнта ў джыме ў залі не ідзе, бо там задзейнічаная іншая мэханіка бегу. New York Road Runners — арганізацыя, што аб'ядноўвае розныя бегавыя клубы і арганізоўвае марафоны.

Абодва прамоўцы выступалі па-беларуску, былі зь цікавасьцю выслуханыя прысутнымі і адказалі на шматлікія пытаньні.

Затым сп-ня Ганна Шарко павіншавала прысутных з надыходзячым Новым годам і раздала ўсім цукеркі як сымбалічны падарунак-віншаваньне, а затым зрабіла аб'яву пра сустрэчу зь беларускай-рэжысэркай фільму “Крышталь”.

Потым перад прысутнымі выступіў сп. Зьміцер Левіт, які распавёў пра жыцьцё ў Беларусі пад Саветамі, у праватнасьці, у брэжнеўскія часы, і пра гэбрыскую гісторыю і гісторыю сваёй сям'і.

Напрыканцы сходу, у разьдзеле “Рознае”, адбыліся знаёмствы з асобамі, што першы раз прыйшлі на сход Згуртаваньня “Пагоня”, а затым прысутныя мелі нагоду працягнуць знаёмствы пры сьціпрых пачастунках.

Віталь ЗАЙКА

"Галгатня пра Зышыа"

Merry X-mess

Сустракаючы другія запар Каляды ў канзаскім Ўінфільдзе неяк я дужа засумаваў па сапраўдным калядным кірмашы. Найлепшыя такія кірмашы, скажу я вам, ня ў немцаў ці скандынаваў, а ў нашых кроўных братоў чэхаў і маравакаў. Цяпер гэтыя "вайнахтмаркты" ўжо дапаўзлі нават да Вільні, значыць, хутка будуць і ў нас. Але самая непаўторная і нязмушаная перадкалядная атмасфера менавіта ў якім-небудзь Брне ці Аламоўцы. Для гандляроў выдатная магчымасць падзарабіць на гарачым віне (ням. Gluhwein ад gluhender Wein – распаленае віно) з цынамонам за неадэкватных 5 эўра за кубак. Ці на нейкіх іншых мясцовых прысмаках, тыпу славацкага "трдзельніка", салодкай выпечкі, якая смажыцца на грылі і прыпраўляецца гарэхамі з цынамонам. Калядны кірмаш – гэта месца, дзе пануе нязмушаная перадкалядная атмасфера.

Дык вось. Прачытаў недзе ў аб'яўцы, што ў мястэчку Понка-Сіці, непадалёк Ўінфілду, ладзяць калядны кірмаш. Шчасьцю майму не было канца. Паеду, думаю, акунуса ў амаль родную, добра знаёмую атмасферу. Падбукторы ўзялі машыну, узялі машыну і паехалі. Ехаць ня вельмі далёка, хоць і ў

другі штат, у Аклахому. Але Понка-Сіці і Ўінфільд прыгранічныя мястэчкі.

Па дарозе Рына пачала апавядаць, як яна паўжыцца марыць выбрацца на сапраўдны "вайнахтмаркт" у Нямеччыну і абавязкова зробіць гэта пры найбліжэйшай нагодзе. Трэба ведаць, што яна любіць падарожнічаць, а ў асаблівым за-



хапленні, як і шмат якія амэрыканцы, ад Эўропы. Сяджу, слухаю і неяк задумаўся. Навошта табе гэтая дзікая Нямеччына. У Францыі, Брытаніі паўсюль нейкія тэракты-неціхоты. Едзь ты лепш у Прагу, калі табе патрэбны сапраўдны калядны кірмаш і табе ўласнае жыццё дарагое. А на двары, трэба дадаць, быў толькі сьнежань 2012 году. Масавай не-

легальнай міграцыі ў Эўропу, у фармаце інвазіі вандалаў, тады не было. Пра тэракты на кірмахах і думаць ніхто ня думаў. Скажаў бы, дык абсьмяялі б.

Прыехалі мы ў гэты Понка-Сіці, зайшлі ў нейкі ангар, куды тамтэйшыя месчачкоўцы пасьцягвалі розную непатрэбшчыну са сваіх гаражоў і гарышчаў. Аказалася, гэта нешта накштал харытатыўнай акцыі зь нейкай канкрэтнай мэтай, у фармаце "каляднага кірмашу". Ні табе гарачага віна, ні плаўленых сыркоў, ні водару цынамону. Аблізнуліся і паехалі назад.

Учора чытаю навіны – "народжаны ў Штрасбурцы сын эмігрантаў з баявым воклічам "Алаху акбар" забіў трох і цяжка параніў яшчэ дзясятка на калядным кірмашы ў Францыі". Нейка гэтыя дзясяткі, заўважце, сталі ўспрымацца без эмоцыяў, як нейкая штодзённаясьць, без якой немагчыма абыйсціся. Як абстракцыя, маўляў, гэта недзе далёка і не пра нас, пакуль не даведаешся, што адзін з забітых – гэта знаёмы твайго знаёмага... У 2016 годзе ў натоўп людзей, якія прыйшлі ўдыхнуць перадкалядную атмасферу ў Бэрліне ўехаў іншы "Алаху акбар" на фуры. Такая новая калядная традыцыя. Пакуль што толькі Заходняй Эўропы.

Даслаў Рыне спасылку з артыкулам на ангельскай. Адпісалася: „Yikes”.

Віталь ВОРАНАЎ

Уплаты ў Згуртаваньне Складкі й ахвяраваньні:

В. Біліда	60
Д. Біліда	60
А. Казакоў	60
С. Маляўка	60
А. Пазьняк	60
Н. Прэйс	60
Ф. Прэйс	60
А. Савіцкі	60
В. Ціхаміраў	60
А. Ярашэвіч	60

Усім шчыры дзякуй!

Уплаты ў Згуртаваньне "Пагоня" шліце на адрас:

**P. O. Box 572
New York, NY 10113**

**Чэкі, калі ласка, выпісвайце
на імя скарбніка "Пагоні"
Viktar Yedzinovich.**

Наступны сход

**Беларуска-Амэрыканскага
Згуртаваньня "ПАГОНЯ"**

адбудзецца ў суботу **12-га студзеня 2019 году** ў Доме Маракоў на Мангэтане па адрасу:

**Seafarers and International House
123 East 15th Street
New York, NY 10003.**

Дарэда, цягнікам падземкі **L, N, Q, R, W, 4, 5, 6** да прыпынку **Union Square**.

Будынак Дома Маракоў знаходзіцца адзін блёк на ўсход ад **Union Square** па **15-й вуліцы** на скрыжаваньні з **Irving Place**.

Заля сходаў на 2-м паверсе.

Пачатак: **а 6-й** гадзіне вечара.

Аб месцы і часе правядзеньня імпрэзаў, ладжаных Згуртаваньнем "Пагоня", можна даведацца на ведаўшы сайт **pahonia.com**

Ахвяравалі на выданьне бюлетэна **Весткі й Паведамленьні**:

В. Біліда	30
С. Гроцьк	30
А. Казакоў	30
А. Курушка	30
С. Маляўка	30
І. Мілеўскі	30
А. Пазьняк	30
Н. Прэйс	30
А. Савіцкі	30
А. Ярашэвіч	30

Шчыры дзякуй!

Падпісачца на бюлетэнь можна даслаўшы ў рэдакцыю аплата годнай падпіскі (\$30) на адрас:

**Marat Klakotski
P. O. Box 3225**

Farmingdale, NY 11735

Чэкі выпісвайце на імя скарбніка "Пагоні" **Viktar Yedzinovich**.